

PHILIPS

D460
D465

Bežični telefon

Bežični telefon
s automatskom
sekretaricom



Proširena korisnička dokumentacija

Registrirajte svoj proizvod i pronadite podršku na
www.philips.com/support

Sadržaj

1	Važne sigurnosne upute	4	5	Poziv preko interfona i konferencijski pozivi	17
2	Vaš telefon	5		Uspostavljanje poziva s drugim telefonom	17
	Sadržaj pakiranja	5		Uspostavljanje konferencijskog poziva	17
	Pregled telefona	6			
	Pregled bazne stanice	7			
3	Prvi koraci	9	6	Tekst i brojevi	19
	Povezivanje bazne stanice	9		Unos teksta i brojeva	19
	Umetnite isporučene baterije	10		Prebacivanje između velikih i malih slova	19
	Konfiguracija telefona (ovisi o državi)	10			
	Promjena PIN šifre za udaljeni pristup (za D465)	11	7	Imenik	20
	Punjenje telefona	11		Prikaz imenika	20
	Provjera razine napunjenosti baterije	12		Pretraživanje zapisa	20
	Što je stanje pripravnosti?	12		Poziv broja iz imenika	20
	Ikone na zaslonu	12		Pristup imeniku tijekom poziva	20
	Provjera jačine signala	13		Dodavanje zapisa	21
	Uključivanje ili isključivanje telefona	13		Uređivanje zapisa	21
				Brisanje zapisa	21
				Brisanje svih zapisa	21
4	Pozivi	14	8	Dnevnik poziva	22
	Pozivanje	14		Vrsta popisa poziva	22
	Preuzimanje poziva	14		Prikaz zapisa o pozivima	22
	Završetak poziva	15		Spremanje zapisa o pozivima u imenik	23
	Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku	15		Uzvratanje poziva	23
	Isključenje zvuka mikrofona	15		Brisanje zapisa o pozivu	23
	Uključivanje/isključivanje zvučnika	15		Brisanje svih zapisa o pozivima	23
	Odgovaranje na drugi poziv	15		Označi sve zapise o pozivima kao pregledane	23
	Prebacivanje između poziva	15			
	Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima	16			

9	Popis prethodno biranih brojeva	24	13	Telefonska sekretarica	32
	Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva	24		Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice	32
	Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik	24		Obiteljske bilješke	32
	Ponovno biranje poziva	24		Postavljanje jezika telefonske sekretarice	32
	Pristup popisu prethodno biranih brojeva tijekom poziva	24		Obavijesti	33
	Brisanje zapisa prethodno biranog poziva	24		Dolazne poruke	33
	Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva	25		Selekcija poziva	35
				Postavljanje odgode zvuka zvona	35
				Daljinski pristup	35
10	Postavke zvuka	26	14	N. r. Privatn.	38
	Postavljanje glasnoće zvona telefona	26		Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)	38
	Postavljanje zvuka zvona telefona za interne pozive	26		Blokiranje dolaznih poziva	38
	Postavljanje zvuka zvona telefona za vanjske pozive	26		Tihi način rada	39
	Postavljanje zvuka tipki	26		Promjena PIN-a / pristupne šifre za način rada privatnosti	40
	Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu	26	15	Usluge	41
	Postavljanje zvučnog signala za bateriju	27		Vrsta popisa poziva	41
	Postavljanje zvučnog profila	27		Automatski konferencijski poziv	41
11	Postavke telefona	28		Vrsta mreže	41
	Postavljanje kontrasta zaslona	28		Automatsko biranje prefiksnog broja	41
	Način rada Eco	28		Odabir trajanja ponovnog poziva	42
	Način rada ECO+	28		Način biranja	42
	Naziv telefona	29		Automatski sat	43
	Postavljanje datuma i vremena	29		Registriranje telefona ili dodatnih slušalica	43
	Postavljanje jezika zaslona	29		Poništavanje registracije telefona	44
	Autom. odgovor	29		Vraćanje zadanih postavki	44
	Aktivacija/deaktivacija automatskog prekida veze	29	16	Tehnički podaci	45
12	Budilica	31	17	Napomena	46
	Postavljanje budilice	31		Izjava o sukladnosti	46
	Isključivanje budilice	31		Sukladnost s GAP standardom	46
				Usklađenost s EMF-om	46
				Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad	46
			18	Česta pitanja	48

19 Dodatak	51
Tablice za unos teksta i brojeva	51

1 Važne sigurnosne upute

Zahtjevi napajanja

- Za ovaj proizvod potrebno je napajanje od 100 do 240 volti izmjenične struje. U slučaju nestanka struje, komunikacija se može prekinuti.
- Napon mreže klasificira se kao TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), kao što je definirano standardom EN 60950.

Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.

Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar

Oprez

- Koristite isključivo napajanje navedeno u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Ako se baterija zamijeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Baterije nemojte bacati u vatru.
- Uvijek koristite kabele isporučene s proizvodom.
- Pazite da kontakti za punjenje ili baterija ne dođu u dodir s metalnim predmetima.
- Pazite da mali metalni predmeti ne dođu u dodir s proizvodom. To može umanjiti kvalitetu zvuka i oštetiti proizvod.
- Metalni objekti bi mogli biti zadržani ako se postave u blizinu ili na telefon.

- Ne koristite telefon na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Ne otvarajte telefon, baznu stanicu ili punjač jer biste mogli biti izloženi visokom naponu.
- Za opremu koja se uključuje u struju utičnica mora biti smještena u blizini opreme i lako dostupna.
- Aktivacija handsfree korištenja iznenada bi mogla povećati glasnoću u zvučniku u telefonu na jako visoku razinu: telefon držite malo dalje od uha.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za hitne pozive kada nestane struje. Morate imati alternativni način uspostavljanja hitnih poziva.
- Pazite da proizvod ne dode u dodir s tekućinama.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva jer ona mogu oštetiti telefon.
- Ne izlažite telefon prekomjernoj toplini koju uzrokuje uređaj za grijanje ili izravna sunčeva svjetlost.
- Pazite da vam telefon ne ispadne ili da vam na njega ne padnu drugi predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu uzrokovati smetnje.

O radnoj temperaturi i temperaturi za pohranu

- Koristite na mjestu gdje je temperatura uvijek između 0°C i +40°C (do 90% relativne vlažnosti).
- Spremajte na mjesto gdje je temperatura uvijek između -20°C i +45°C (do 95% relativne vlažnosti).
- U uvjetima s niskim temperaturama vijek trajanja baterije može se skratiti.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips!

Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi www.philips.com/welcome.

Sadržaj pakiranja



Telefon**



Bazna stanica (D460)



Bazna stanica (D465)



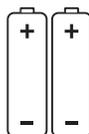
Punjač**



Adapter za napajanje**



Kabel za liniju*



2 AAA punjive baterije**



Jamstvo

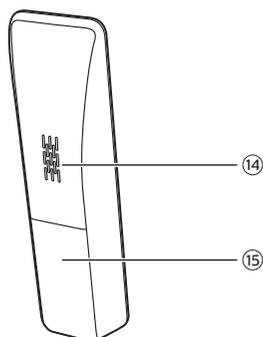
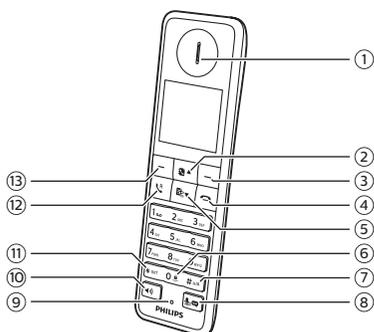


Kratki korisnički priručnik

Napomena

- * U nekim se državama kabel najprije mora priključiti u adapter, a zatim ukopčati u telefonsku utičnicu.
- **U pakiranjima s više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

Pregled telefona



① Zvučnik

② ▲

- Pomicanje prema gore u izborniku.
- Povećanje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
- Pristup imeniku u stanju pripravnosti.

③

- Pritisnite za brisanje pojedinačnog teksta ili

znamenke. Pritisnite i zadržite za uklanjanje cijelog teksta.

- Otkazivanje radnje.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva u stanju pripravnosti.
- Promjena profila zvuka tijekom poziva.
- Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

④

- Završetak poziva.
- Izlaz iz izbornika/radnje.
- Pritisnite i zadržite kako biste uključili/isključili telefon.

⑤

- Pomicanje prema dolje u izborniku.
- Smanjenje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
- Pristup dnevniku poziva u stanju pripravnosti.

⑥

- Pritisnite za unos razmaka tijekom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite za zaključavanje/otključavanje tipkovnice u stanju pripravnosti.

⑦ # ^{u/a}

- Pritisnite i zadržite za unos pauze prilikom uspostavljanja poziva.
- Prelazak na velika/mala slova tijekom uređivanja.

⑧ (za D460) ili / (za D465)

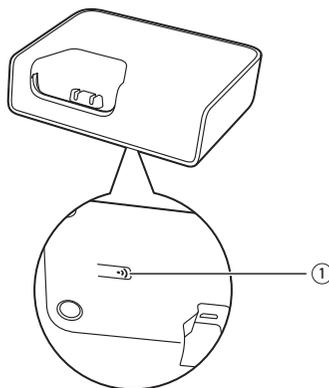
- Isključivanje ili uključivanje mikrofona.
- Pristup izborniku telefonske sekretarice u stanju pripravnosti (samo za D465).
- Slušanje novih poruka s telefonske sekretarice (samo za D465).

⑨ Mikrofon

- 10  Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.
- 11  Postavljanje načina biranja (način rada za impulsno biranje ili način rada za privremeno tonsko biranje). Ova funkcija ovisi o državi.
- Pritisnite i zadržite za prebacivanje između poziva preko interfona i vanjskog poziva.
 - Pritisnite i zadržite za uspostavljanje poziva preko interfona (samo za modele s više slušalica).
- 12  Pozivanje i primanje poziva.
- Tipka za ponovno pozivanje (ova funkcija ovisi o mreži).
- 13  Pristup glavnom izborniku u stanju pripravnosti.
- Pritisnite i zadržite kako biste pristupili glavnom izborniku kada imate novi propušteni poziv / novu poruku / novu govornu poštu.
 - Potvrda odabira.
 - Otvaranje izbornika s opcijama.
 - Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.
- 14 Zvučnik
- 15 Stražnja ploča kućišta telefona

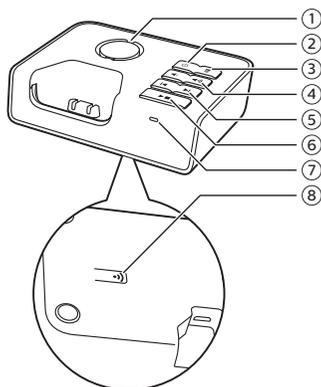
Pregled bazne stanice

D460



- 1  Nyomja meg a kézibeszélő megkereséséhez.
- A regisztrációs mód bekapcsolásához tartsa lenyomva.

D465



- 1  Zvučnik
- 2  Uključivanje ili isključivanje telefonske sekretarice.

- ③ 
 - Brisanje poruke koja se trenutno reproducira.
 - Pritisnite i zadržite za brisanje svih starih poruka.

- ④ 

Smanjenje/povećanje glasnoće zvučnika.

- ⑤ 

Premotavanje unatrag/unaprijed tijekom reprodukcije.

- ⑥ 
 - Reprodukcijska poruka.
 - Zaustavljanje reprodukcije poruka.

- ⑦ LED indikator
 - Isključeno: telefonska sekretarica je isključena.
 - Uključeno: telefonska sekretarica je uključena.
 - Normalno bljeska: dolazni pozivi, nove poruke, preslušavanje poruka, snimanje poruka, rukovanje telefonskom sekretaricom.
 - Brzo bljeska: memorija je puna, način rada za registraciju.

- ⑧ 
 - Pritisnite za pronalaženje telefona.
 - Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

3 Prvi koraci

! Oprez

- Prije povezivanja i montaže telefona obavezno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute".

Povezivanje bazne stanice

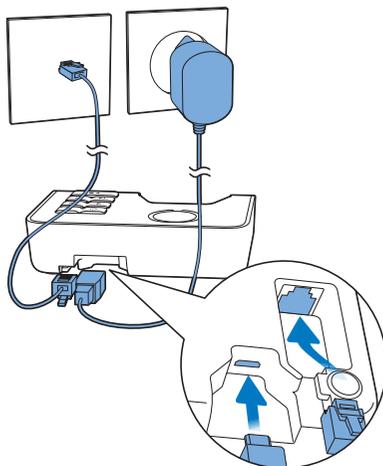
! Upozorenje

- Rizik od oštećenja proizvoda! Pazite da napon odgovara naponu naznačenom na poledini ili donjem dijelu telefona.
- Za punjenje baterija koristite isključivo isporučeni adapter.

☰ Napomena

- Ako vaša telefonska linija uključuje pretplatu na uslugu širokopojsnog internetskog pristupa putem digitalne pretplatničke linije (Digital Subscriber Line - DSL), svakako postavite filtar između telefonskog kabela i utičnice. Filtar sprječava pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje. Više informacija o DSL filtrima zatražite od dobavljača DSL usluge.
- Pločica s oznakom vrste nalazi se na dnu bazne stanice.

- 1 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na:
 - Mikro USB priključnicu na donjoj strani bazne stanice;
 - zidnu utičnicu za napajanje.
- 2 Svaki kraj kabela priključite na:
 - telefonsku utičnicu s donje strane bazne stanice;
 - zidnu telefonsku utičnicu.

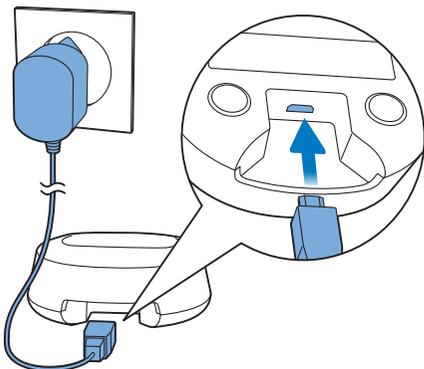


- 3 Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na (samo za modele s više slušalica):
 - Mikro USB priključnicu na donjoj strani punjača za dodatne slušalice.
 - zidnu utičnicu za napajanje.

Bazna stanica ima mikro USB priključnicu. Ona omogućuje povezivanje s vanjskim napajanjem kao alternativnim izvorom napajanja kada dode do prekida AC napajanja.

☰ Napomena

- Minimalne zahtjeve za vanjsko napajanje potražite u poglavlju "Tehnički podaci".
- Dok koristite vanjsko napajanje kao alternativni izvor napajanja, ono se vrlo brzo može isprazniti ako istovremeno punite telefon.



! Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite podalje od izvora topline, sunčeve svjetlosti i vatre. Baterije nikada ne bacajte u vatru.
- Koristite samo isporučene baterije.
- Opasnost od smanjenog vijeka trajanja baterija! Nikada ne miješajte različite marke ili vrste baterija.

☰ Napomena

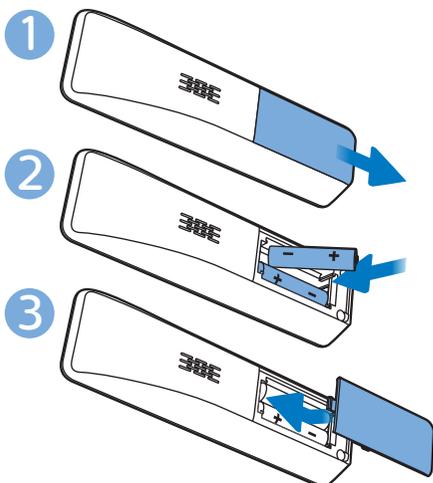
- Prije prvog korištenja baterije puniti 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

! Upozorenje

- Provjerite polaritet baterija kada ih umećete u odjeljak za baterije. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

Umetnite isporučene baterije

Baterije su već umetnute u telefon. Prije punjenja povucite vrpču s vrata odjeljka za baterije.



Konfiguracija telefona (ovisi o državi)

- 1 Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice.
- 2 Pritisnite [U Redu].

Postavljanje države/jezika

Odaberite državu/jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.

- ↳ Postavka države/jezika je spremljena.

☰ Napomena

- Opcija postavljanja države/jezika ovisi o državi. Ako se poruka dobrodošlice ne prikaže, to znači da je postavka države/jezika prethodno postavljena za vašu državu. Možete prijeći na postavljanje datuma i vremena.

Kako biste ponovo postavili jezik, pratite sljedeće korake.

- 1 Odaberite [Post. tel.] > [Jezik], a zatim pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje datuma i vremena

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Datum i vrij.], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Pritisnite numeričke gumbе za unos datuma, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje izbornik za postavljanje vremena.
- 3 Pritisnite numeričke gumbе za unos vremena.
 - Ako je format vremena 12 sati, pritisnite  ▲ /  ▼ kako biste odabrali [am] ili [pm] (ovisi o državi).
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].

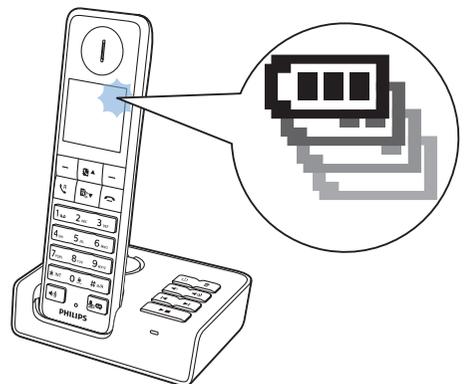
Promjena PIN šifre za udaljeni pristup (za D465)

Napomena

- Ova značajka dostupna je samo na modelima s telefonskom sekretaricom.
- Zadana PIN šifra za udaljeni pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ju je zamijeniti kako bi se osigurala zaštita.

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Daljin. pris.] > [Promijeni PIN], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite stari PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [Spremi].
↳ Postavka je spremljena.

Punjenje telefona



Kada telefon pravilno postavite na baznu stanicu, čut ćete signal (pogledajte 'Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu' na stranici 26).

↳ Telefon se počinje puniti.

Napomena

- Prije prvog korištenja baterije puniti 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.
- Kapacitet baterija s vremenom opada. To je normalno za baterije.

Vaš telefon sada je spreman za korištenje.

Provjera razine napunjenosti baterije

Ikona baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterije.

	Kada telefon nije na baznoj stanici, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (puna, srednja i niska).
	Kada je telefon na baznoj stanici/punjaču, crtice trepere dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.

Ako razgovarate na telefon, začut ćete zvuk upozorenja kada baterije budu gotovo prazne. Poziv se prekida nakon upozorenja.

Što je stanje pripravnosti?

Telefon je u stanju pripravnosti kada ne radi. Na zaslonu telefona prikazuju se

naziv telefona, datum i vrijeme te broj telefona.

Ikone na zaslonu

U stanju pripravnosti ikone prikazane na glavnom zaslonu pokazuju vam koje su značajke dostupne na telefonu.

Ikona	Opis
	Kada telefon nije na baznoj stanici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenosti baterije (od pune do niske). Kada je telefon na baznoj stanici/punjaču, crtice se pomiču dok punjenje ne završi.
	
	
	Treperi ikona prazne baterije i uređaj se oglašava signalom upozorenja. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.
	Prikazuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.
	
	
	
	Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva u dnevniku poziva.
	Svijetli prilikom pretraživanja odlaznih poziva na popisu prethodno biranih brojeva.
	Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva. Svijetli prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Svijetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.

	Treperi prilikom dolaznog poziva. Svijetli kada je poziv u tijeku.
	Zvučnik je uključen.
	Zvono je isključeno. Tihi način rada je postavljen i nalazi se u aktivnom periodu (telefon ne zvoni).
	Telefonska sekretarica (samo D465): bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.
	Treperi kada imate novu govornu poruku. Svijetli kada se govorne poruke već prikazuju u dnevniku poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
	Tihi način rada je postavljen, ali trenutno nije njegov aktivni period.
	Alarm je aktiviran.
	Prikazuje se prilikom prilagodbe glasnoće.
	Aktiviran je način rada Eco.
	Aktiviran je način rada ECO+.

telefona je gotovo ispražnjena ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

Napomena

- Kada je uključeno ECO+, ne prikazuje se jačina signala.

Uključivanje ili isključivanje telefona

Pritisnite i zadržite  za uključivanje ili isključivanje telefona.

Provjera jačine signala

	Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je veza bolja.
---	--

- Provjerite je li telefon povezan s baznom stanicom prije upućivanja ili primanja poziva ili upotrebe funkcija i značajki telefona.
- Ako začujete zvukove upozorenja dok razgovarate na telefon, baterija

4 Pozivi

Napomena

- Kada nestane struje, telefon ne može pristupiti uslugama za pozive u nuždi.

Savjet

- Prije nego što pozivate ili za vrijeme poziva provjerite jačinu signala (pogledajte 'Provjera jačine signala' na stranici 13).

Pozivanje

Pozivati možete na sljedeće načine:

- Uobičajeni poziv.
- Poziv s prethodnim biranjem.

Možete pozvati broj i s popisa prethodno biranih brojeva (pogledajte 'Ponovno biranje poziva' na stranici 24) te iz imenika (pogledajte 'Poziv broja iz imenika' na stranici 20) i dnevnika poziva (pogledajte 'Uzvratanje poziva' na stranici 23).

Uobičajeni poziv

- 1 Pritisnite  ili .
- 2 Birajte telefonski broj.
 - ↳ Broj je biran.
 - ↳ Prikazuje se trajanje trenutnog poziva.

Poziv s prethodnim biranjem

- 1 Biranje telefonskog broja
 - Za brisanje znamenke pritisnite [Očisti].
 - Za unos pauze pritisnite i zadržite #*A.
- 2 Pritisnite  ili  za biranje poziva.

Napomena

- Prikaz vremena naznačuje vrijeme trajanja trenutnog poziva.
- Ako začujete zvukove upozorenja, baterija u telefonu je gotovo prazna ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.

Preuzimanje poziva

Prilikom dolaznog poziva ime i broj pozivatelja naizmjenično se prikazuju na LCD zaslonu bazne stanice. Možete odabrati neku od sljedećih opcija:

- pritisnuti  ili  kako biste odgovorili na poziv.
- javiti se na telefon i odgovoriti na poziv nakon aktivacije značajke za automatsko odgovaranje (pogledajte 'Autom. odgovor' na stranici 29).
- odabrati [Tiho] kako biste isključili zvono trenutnog dolaznog poziva.

Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.

Napomena

- Usluga ID-a pozivatelja je dostupna ako ste registrirali tu uslugu kod svog davatelja usluga.

Savjet

- U slučaju propuštenog poziva prikazuje se poruka obavijesti.

Završetak poziva

Poziv možete završiti na sljedeće načine:

- Pritisnite ;
- Stavite telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

Napomena

- Postavljanjem telefona na baznu stanicu ili postolje za punjenje poziv se ne prekida ako je isključena značajka automatskog prekida veze (pogledajte 'Aktivacija/deaktivacija automatskog prekida veze' na stranici 29).

Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku

Pritisnite   /   kako biste prilagodili glasnoću tijekom poziva.

- ↳ Glasnoća zvučnika na telefonu / zvučnika je prilagođena, a telefon se vraća na zaslon za pozive.

Isključenje zvuka mikrofona

- 1 Pritisnite  tijekom poziva.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje [Isključen zvuk].
 - ↳ Pozivatelj vas ne čuje, ali vi i dalje čujete njezin/njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite  kako biste uključili zvuk mikrofona.
 - ↳ Sada možete razgovarati s pozivateljem.

Uključivanje/isključivanje zvučnika

Pritisnite  na telefonu.

Odgovaranje na drugi poziv

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o radu zatražite od mrežnog operatera.

Kada vas povremeni zvuk obavještava o dolaznom pozivu, na taj poziv možete odgovoriti na sljedeće načine:

- 1 Pritisnite  i **2_{ABC}** kako biste odgovorili na poziv.
 - ↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje i povezani ste s drugim pozivom.
- 2 Pritisnite  i **1** kako biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

Prebacivanje između poziva

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o radu zatražite od mrežnog operatera.

Pritisnite  i **2_{ABC}**.

- ↳ Trenutni poziv stavlja se na čekanje, a spojeni ste s drugim pozivom.

Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima



Napomena

- Usluga ovisi o mreži i državi. Informacije o radu i dodatnim troškovima zatražite od davatelja usluga.

Kada se uspostave dva poziva, pritisnite

^R, a zatim _{DEF}.

- ↳ Dva poziva se spajaju i uspostavlja se konferencijski poziv

5 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi

Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

Poziv preko interfona je poziv prema drugom telefonu koji dijeli istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja.

Uspostavljanje poziva s drugim telefonom

Napomena

- Ako su na baznoj stanici registrirana samo 2 telefona, pritisnite i zadržite *INT kako biste uspostavili poziv s drugim telefonom.

- 1 Pritisnite i zadržite *INT.
↳ Prikazuju se telefoni dostupni za interfon.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite  na odabranom telefonu.
↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite [Očisti] ili  kako biste odustali od poziva preko interfona ili ga prekinuli.

Napomena

- Ako je odabrani telefon zauzet, na zaslonu telefona prikazuje se [Zauzeto].

Tijekom telefonskog razgovora

Tijekom poziva možete ići od jednog do drugog telefona:

- 1 Pritisnite i zadržite *INT.
↳ Trenutni pozivatelj se stavlja na čekanje.
↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Pričekajte dok druga strana ne odgovori na vaš poziv.

Prebacivanje između poziva

Pritisnite i zadržite *INT za prebacivanje između vanjskog poziva i poziva preko interfona.

Uspostavljanje konferencijskog poziva

Trosmjerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja. Za to su potrebna dva telefona koji dijele istu baznu stanicu.

Tijekom vanjskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite ***INT** za uspostavljanje internog poziva.
 - ↳ Vanjski pozivatelj se stavlja na čekanje.
 - ↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
 - ↳ Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica, a zatim prijedite na korak 3.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
 - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite **☎** na odabranom telefonu.
 - ↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite [**Konf.**].
 - ↳ Uključeni ste u trosmjerni konferencijski poziv s vanjskim pozivom i odabranim telefonom.
- 5 Pritisnite **☎** za prekid konferencijskog poziva.

Napomena

- Pritisnite **☎^R** kako biste se pridružili konferencijskom razgovoru s drugim telefonom koji je u tijeku ako je [Usluge] > [Konferencija] postavljeno na [Aut.].

Tijekom konferencijskog poziva

- 1 Pritisnite [**Int.**] kako biste vanjski poziv stavili na čekanje i vratili se internom pozivu.
 - ↳ Vanjski poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Pritisnite [**Konf.**] kako biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

Napomena

- Ako telefon prekine poziv za vrijeme konferencijskog poziva, drugi telefon ostaje spojen s vanjskim pozivom.

6 Tekst i brojevi

Možete unijeti tekst i brojeve za naziv telefona, unose u imenik i druge stavke izbornika.

Unos teksta i brojeva

- 1 Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- 2 Pritisnite [Očisti] za brisanje znaka. Pritisnite i zadržite [Očisti] za brisanje svih znakova. Pritisnite   i   za pomicanje pokazivača lijevo i desno.
- 3 Pritisnite **0** za dodavanje razmaka.

Napomena

- Informacije o mapiranju znakova i brojeva na tipkovnici potražite u poglavlju "Dodatak".

Prebacivanje između velikih i malih slova

Prvo slovo svake riječi u rečenici je zadano veliko slovo, a ostala su mala slova. Pritisnite i zadržite **#**** za prebacivanje između velikih i malih slova.

7 Imenik

Ovaj telefon ima imenik u koji se može pohraniti do 50 zapisa. Imeniku možete pristupiti preko bazne stanice. Svaki zapis može imati ime duljine do 16 znakova. Može pohraniti do 3 broja, svaki duljine do 24 znamenke.

Imate do 2 memorije s izravnim pristupom (tipke 1 i 2). Ovisno o državi u kojoj živite, tipke 1 i 2 prethodno su postavljene na broj govorne pošte i broj usluga za informacije vašeg davatelja usluge. Kada pritisnete i zadržite tipku u stanju pripravnosti, spremljeni broj telefona automatski se poziva.

Napomena

- Dostupnost memorije s izravnim pristupom ovisi o državi.

Prikaz imenika

Napomena

- Imenik možete pregledavati samo na jednom telefonu istovremeno.

- 1 Pritisnite   ili [Meni] > [Imenik] > [Pregled] > [U Redu] kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite kontakt i prikažite dostupne informacije.

Pretraživanje zapisa

Zapise u imeniku možete pretraživati na sljedeće načine:

- Krećite se kroz popis kontakata.
- Unesite prvi znak naziva kontakta.

Kretanje kroz popis kontakata

- 1 Pritisnite   ili [Meni] > [Imenik] > [Pregled] > [U Redu] kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite   i   za kretanje kroz imenik.

Unos prvog znaka naziva kontakta

- 1 Pritisnite   ili [Meni] > [Imenik] > [Pregled] > [U Redu] kako biste pristupili imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumeričku tipku koja odgovara znaku.
↳ Prikazuje se prvi zapis koji počinje tim znakom.

Poziv broja iz imenika

- 1 Pritisnite   ili [Meni] > [Imenik] > [Pregled] > [U Redu] kako biste pristupili imeniku.
- 2 Odaberite kontakt u imeniku.
- 3 Pritisnite [Pregl].
- 4 Odaberite vrstu broja (kućni telefon / mobitel / telefon u uredu) i zatim pritisnite  za pozivanje.

Pristup imeniku tijekom poziva

- 1 Pritisnite [Opcija] i odaberite [Imenik]
- 2 Pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [U Redu] za prikaz broja.

Dodavanje zapisa

Napomena

- Ako je memorija imenika puna, prikazat će se poruka obavijesti na telefonu. Izbrišite neke stare zapise kako biste mogli dodati nove.
- Kada promijenite broj zapisa, novi broj prebrisat će onaj stari.

- 1 Odaberite [Meni] > [Imenik] > [Dodaj novo], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite ime, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Unesite kućni, mobilni i poslovni broj, a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Novi zapis je pohranjen.

Savjet

- Pritisnite i zadržite #**# za umetanje pauze.
- Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- Pritisnite [Očisti] za brisanje znaka. Pritisnite   /   za pomicanje pokazivača lijevo i desno.

Napomena

- Za svaki unos u imenik možete spremiti najviše 3 broja.

Uređivanje zapisa

- 1 Odaberite [Meni] > [Imenik] > [Uredi], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Uredite naziv, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 4 Uredite broj mobitela / kućnog telefona / telefona u uredu i pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Brisanje zapisa

- 1 Odaberite [Meni] > [Imenik] > [Izbriši], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa

- 1 Odaberite [Meni] > [Imenik] > [Izbriši sve], pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Izbrisat će se svi zapisi (osim 2 unosa memorije s izravnim pristupom).

8 Dnevnik poziva

Dnevnik poziva pohranjuje povijest odlaznih poziva za sve propuštene, primljene ili blokirane pozive. Popis prethodnih dolaznih poziva uključuje ime i broj pozivatelja, vrijeme i datum poziva. Ova je značajka dostupna ako ste uslugu prepoznavanje ID-a korisnika registrirali kod svog davatelja usluga. Telefon može pohraniti do 50 zapisa o dolaznim pozivima. Ikona dnevnika poziva treperi na telefonu kako bi vas podsjetila na neodgovorene pozive. Ako pozivatelj dopušta prikaz svog identiteta, možete vidjeti njezino/njegovo ime ili broj. Zapisi o pozivima se prikazuju u kronološkom redoslijedu, a posljednji primljeni poziv je na vrhu popisa.

Napomena

- Provjerite je li broj na popisu poziva valjan prije nego što uzvratite poziv izravno putem popisa poziva.

Ikone prikazane na zaslonu naznačuju propuštene/primljene/blokirane pozive.

Ikone	Opis
	Svijetli prilikom pretraživanja dolaznih poziva na koje ste odgovorili u dnevniku poziva.
	Bljeska kada imate novi propušteni poziv ili kada pretražujete nepregledane propuštene pozive u dnevniku poziva. Svijetli prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.

 Svijetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.

Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Vrs. pop. poz.], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

Prikaz zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [Opcija] i odaberite [Pregled] > [U Redu] za dodatne dostupne informacije.

Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [Opcija].
- 3 Odaberite [Spremi broj], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 5 Odaberite vrstu broja (kućni telefon / mobitel / telefon u uredu) i zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Uzvratanje poziva

- 1 Pritisnite  ▼.
- 2 Odaberite zapis na popisu.
- 3 Pritisnite  kako biste uspostavili poziv.

Brisanje zapisa o pozivu

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Odaberite [Izbriši], zatim pritisnite [Opcija].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa o pozivima

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite [Opcija] za ulaz u izbornik opcija.
- 3 Odaberite [Izbriši sve], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Svi zapisi se brišu.

Označi sve zapise o pozivima kao pregledane

- 1 Pritisnite  ▼.
↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2 Pritisnite [Opcija] za ulaz u izbornik opcija.
- 3 Odaberite [Ozn. kao proč.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Svi zapisi o pozivima postaju zapisi o pregledanim stavkama. .

Napomena

- Kada odaberete označavanje svih zapisa o pozivima kao pregledane, više nećete dobivati obavijesti o dolaznim, ali nepregledanim pozivima.

9 Popis prethodno biranih brojeva

Popis prethodno biranih brojeva pohranjuje prethodno birane brojeve. On uključuje imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Telefon može pohraniti do 20 zapisa prethodnih poziva.

Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva

Pritisnite [Biraj].

Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik

- 1 Pritisnite [Biraj] za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [U Redu] > [Opcija].
- 3 Odaberite [Spremi broj], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 5 Odaberite vrstu broja (kućni telefon / mobitel / telefon u uredu) i zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Zapis se pohranjuje.

Ponovno biranje poziva

- 1 Pritisnite [Biraj].
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite .
↳ Broj je biran.

Pristup popisu prethodno biranih brojeva tijekom poziva

- 1 Pritisnite [Opcija] i odaberite [Ponovno biraj].
- 2 Potvrdite pritiskom na [U Redu].

Brisanje zapisa prethodno biranog poziva

- 1 Pritisnite [Biraj] za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite [U Redu] > [Opcija].
- 3 Odaberite [Izbriši], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Zapis se briše.

Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva

- 1 Pritisnite [Biraj] za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Pritisnite [U Redu] > [Opcija] > [Izbriši sve], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
 - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
 - ↳ Svi zapisi se brišu.

10 Postavke zvuka

Postavljanje glasnoće zvona telefona

Možete odabrati između 5 razina glasnoće ili [Isključen].

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Glasnoća zvona], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite razinu glasnoće, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvuka zvona telefona za interne pozive

Možete birati između 10 zvukova zvona za interne pozive.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Zvono za int.], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvuka zvona telefona za vanjske pozive

Možete birati između 10 zvukova zvona za vanjske pozive.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Zvono za vanj.], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvuka tipki

Zvuk tipke je zvuk koji čujete kada pritisnete tipku na telefonu.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Zvuk tipke], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu

To je zvučni signal koji ćete čuti kada telefon postavite na baznu stanicu ili punjač.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Ton priključ.], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se čuje kada je razina napunjenosti baterije niska i bateriju treba napuniti.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [Sign. baterije], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje zvučnog profila

Zvuk u zvučniku na telefonu možete prilagoditi pomoću jednog od 3 profila.

- 1 Odaberite [Meni] > [Zvukovi] > [MySound], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite profil, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Pristupanje profilu zvuka tijekom poziva

Pritisnite [Zvuk] jednom ili nekoliko puta kako biste promijenili zvučni profil tijekom poziva.

11 Postavke telefona

Postavke telefona možete prilagoditi prema želji.

Postavljanje kontrasta zaslona

Možete postaviti kontrast zaslona telefona na razne razine.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [LCD kontrast], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
- 2 Odaberite opciju, a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.

Način rada Eco

Način rada ECO smanjuje prijenosnu snagu slušalice i bazne stanice tijekom poziva i kada se telefon nalazi u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Eko. nač. rada], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen] i pritisnite [U Redu] za potvrdu.
 - ↳ Postavka je spremljena.
 - ↳ U stanju pripravnosti prikazuje se ECO.

Napomena

- Kada je način rada ECO postavljen na [Uključeno], domet između telefona i bazne stanice može biti smanjen.

Način rada ECO+

Kada se aktivira način rada ECO+, uklanja se zračenje telefona i bazne stanice u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [ECO+ nač. rada], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen] i pritisnite [U Redu] za potvrdu.
 - ↳ Postavka je spremljena.
 - ↳ Nakon određenog vremena u stanju pripravnosti prikazat će se ECO+.

Napomena

- Pazite da svi telefoni registrirani s baznom stanicom budu D460/D465 kako bi ECO+ značajka ispravno funkcionirala.
- Kada se aktivira ECO+, vrijeme stanja pripravnosti se smanjuje. Razlog tome je to što u načinu rada ECO+ bazna stanica ne odašilje signal u stanju pripravnosti; stoga telefon mora češće provjeravati ima li signala s bazne stanice radi prepoznavanja dolaznih poziva ili drugih zahtjeva s bazne stanice. Osim toga, produžuje se vrijeme potrebno da telefon pristupi značajkama kao što su postavljanje poziva, dnevnik poziva, dojavljivanje i pretraživanje imenika. Telefon vas neće obavijestiti o prekidu veze u slučaju prekida napajanja ili izlaza iz dometa.

U sljedećoj tablici prikazan je trenutni status zaslona telefona s različitim postavkama u načinima rada ECO i ECO+.

ECO način rada	ECO+ način rada	Prikaz ikona telefona
[Isključen]	[Isključen]	ECO i ECO+ su isključeni.

[Isključen]	[Uključeno]	ECO+ se prikazuje samo nakon aktivacije načina rada ECO+ u stanju pripravnosti.
[Uključeno]	[Isključen]	Prikazat će se ECO .
[Uključeno]	[Uključeno]	ECO se prikazuje i mijenja u ECO+ kada se aktivira način rada ECO+ u stanju pripravnosti.

Naziv telefona

Naziv telefona može biti dug do 14 znakova. Prikazuje se na zaslonu telefona dok je ona u stanju pripravnosti.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Naziv telefona], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite ili uredite naziv. Za brisanje znaka pritisnite [Očisti].
- 3 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje datuma i vremena

Više informacija potražite u odjeljku "Postavljanje datuma i vremena" u poglavlju "Prvi koraci".

Postavljanje jezika zaslona

Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.
- Jezici dostupni za odabir razlikuju se ovisno o državi.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Jezik], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Autom. odgovor

Nakon aktivacije značajke za automatsko odgovaranje, na dolazni poziv možete se automatski javiti trenutačno. Ako deaktivirate ovu značajku, za javljanje na dolazni poziv morat ćete pritisnuti  ili .

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Autom. odgovor], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Aktivacija/deaktivacija automatskog prekida veze

Možete aktivirati funkciju automatskog prekida veze tako da poziv prekinete

jednostavnim postavljanjem telefona na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

- 1 Odaberite [Meni] > [Post. tel.] > [Auto prekid], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Kada je deaktivirana funkcija automatskog prekida veze, možete staviti telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje i nastaviti s pozivom preko zvučnika.

12 Budilica

Telefon ima ugrađenu budilicu. Proverite dolje navedene informacije kako biste postavili budilicu.

Prije nego što budilica zazvoni

Odaberite [Meni] > [Alarm] > [Isključen], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

↳ Postavka je spremljena.

Postavljanje budilice

- 1 Odaberite [Meni] > [Alarm], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Jednokratno] ili [Dnevno], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Unesite vrijeme za budilicu, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 4 Odaberite [Ton alarma], a zatim pritisnite [U Redu].
- 5 Među opcijama odaberite ton i zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Budilica je postavljena i na zaslonu se prikazuje .



Savjet

- Pritisnite   /   kako biste mijenjali između [am]/[pm] (ovisi o državi).

Isključivanje budilice

Kada budilica zazvoni

Pritisnite [Isklj.] kako biste isključili alarm.

13 Telefonska sekretarica

Napomena

- Dostupno samo kod modela D465.

Telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja snima neodgovorene pozive kada je uključena. Telefonska sekretarica je zadano postavljena na način rada [Odgovori&snimi]. Možete daljinski pristupiti telefonskoj sekretarici i promijeniti postavke pomoću izbornika za telefonsku sekretaricu na telefonu.

Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice

Preko bazne stanice

Pritisnite  kako biste uključili ili isključili automatsku sekretaricu u stanju pripravnosti.

Preko telefona

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [U Redu].
- 2 Odaberite [Uklj./isklj.] > [Uključeno]/[Isključen], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Nakon što odaberete [Uključeno], odaberite između [Samo odgovor]/[Odgovori&snimi], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- [Samo odgovor] znači da je telefonska sekretarica uključena. Samo se odgovara na pozive, poruke se ne snimaju.
- [Odgovori&snimi] znači da je telefonska sekretarica uključena. Odgovara se na pozive i poruke se snimaju.

Obiteljske bilješke

Možete ostaviti zvučnu poruku obitelji na telefonskoj sekretarici.

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obitelj. bilj.], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Približite se mikrofону i započnite snimanje nakon zvučnog signala.
- 3 Pritisnite [U Redu] kako biste zaustavili snimanje i poslušali zvučnu obavijest.
- 4 Pritisnite [U Redu] kako biste spremili obiteljsku bilješku ili [Izbriši] kako biste je uklonili.

Postavljanje jezika telefonske sekretarice

Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obavijesti.

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Govorni jezik], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Obavijesti

Obavijest je poruka koju pozivatelj čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica ima 2 prethodno snimljene obavijesti: [Odgovori&snimi] i [Samo odgovor].

Snimanje obavijesti

Maksimalna dužina obavijesti je 3 minute. Nova snimljena obavijest automatski zamjenjuje staru.

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obavijest], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Samo odgovor] ili [Odgovori&snimi], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Snimi], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Približite se mikrofону i započnite snimanje nakon zvučnog signala.
- 5 Pritisnite [U Redu] za prekid snimanja ili se snimanje zaustavlja nakon 3 minute.
↳ Na telefonu možete preslušati novu snimljenu obavijest.

Napomena

- Prilikom snimanja obavijesti približite se mikrofону dok govorite.

Preslušavanje obavijesti

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Obavijest], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Samo odgovor] ili [Odgovori&snimi], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Poslušaj], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Možete preslušati trenutnu obavijest.

Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete preslušati obavijest.

Vraćanje zadane obavijesti

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] [Tel. sekreta.] > [Obavijest], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Odgovori&snimi] ili [Samo odgovor], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Koristi zadano], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Zadana obavijest je vraćena

Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minute. Kada primite nove poruke, bljeskat će indikator nove poruke na telefonu.

Napomena

- Ako se javite dok pozivatelj ostavlja poruku, snimanje se zaustavlja te možete izravno razgovarati s pozivateljem.
- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada [Samo odgovor]. Izbrišite stare poruke kako biste mogli primiti nove.

Preslušavanje dolazne poruke

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

Preko bazne stanice

- Za pokretanje/zaustavljanje reprodukcije pritisnite ►■.
- Za prilagodbu glasnoće pritisnite ◀ / ◀▶.
- Za reprodukciju prethodne poruke / ponovnu reprodukciju trenutne poruke pritisnite ►■.
- Za reprodukciju sljedeće poruke pritisnite ►!
- Za brisanje trenutne poruke pritisnite ☒.

Napomena

- Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

Preko telefona

- Ako imate nove poruke, pritisnite 📞 / 📞 kako biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite 📞 / 📞, a zatim [U Redu] kako biste preslušali stare poruke.
- Pritisnite [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Poslušaj], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Nove poruke se počinju reproducirati. Ako nema novih poruka, počinju se reproducirati stare poruke.
- Pritisnite [Nazad] za zaustavljanje.
- Pritisnite [U Redu] za ulaz u izbornik opcija.

- Pritisnite 📞 ▲ / 📞 ▼ za povećanje/smanjenje glasnoće.

S tipkama prečaca možete koristiti sljedeće funkcije.

Tipka	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na sljedeću poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
8	Zaustavljanje poruke.

Brisanje dolazne poruke

Preko bazne stanice

Pritisnite ☒ kada preslušate poruku.
↳ Trenutna poruka se briše.

Preko telefona

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite [Opcija] za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite [Izbriši], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Trenutna poruka se briše.

Brisanje svih starih dolaznih poruka

Preko bazne stanice

Pritisnite i zadržite ☒ u stanju pripravnosti.
↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

Preko telefona

- 1 Pritisnite 📞 / 📞 ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Izbriši sve], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Sve stare poruke se trajno brišu.



Napomena

- Možete izbrisati samo pročitane poruke. Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

Selekcija poziva

Možete čuti pozivatelja dok ostavlja poruku. Pritisnite kako biste odgovorili na poziv.

Preko bazne stanice

Pritisnite / za prilagodbu glasnoće zvučnika tijekom selekcije poziva.



Napomena

- Ako zvučnik postavite na najnižu razinu glasnoće, funkcija selekcije poziva će se isključiti.

Aktivacija/deaktivacija selekcije poziva na telefonu

Pritisnite / ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Prać.baz.st.] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.

Kada je funkcija selekcije poziva aktivirana, možete:

- Pritisnuti [Tiho] kako biste prekinuli slušanje pozivatelja. Pritisnuti [Provj.] kako biste ponovo slušali pozivatelja.
- Pritisnuti ▲ / ▼ za prilagodbu glasnoće zvučnika tijekom selekcije poziva.

Postavljanje odgode zvuka zvona

Možete postaviti koliko puta će telefon zazvoniti prije nego što se telefonska sekretarica javi na poziv.

- 1 Pritisnite / ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Odgoda zvona], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.



Napomena

- Provjerite je li telefonska sekretarica uključena prije primjene ove značajke.



Savjet

- Kada daljinski pristupate telefonskoj sekretarici, preporučujemo da odgodu zvuka zvona postavite na način rada [Ušteda impulsa]. Ovo je ekonomičan način rukovanja porukama. Kada imate nove poruke, telefonska sekretarica se javlja na poziv nakon 3 zvuka zvona. Kada nema poruka, javlja se nakon 5 zvukova zvona.

Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete rukovati i kada niste kod kuće. Jednostavno nazovite svoj broj preko tonskog telefona i unesite četveroznamenkasti PIN.



Napomena

- PIN za daljinski pristup je jednak kao PIN sustava. Prethodno postavljeni PIN je 0000.

Aktivacija/deaktivacija daljinskog pristupa

Možete dopustiti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Daljin. pris.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Aktiviraj]/[Deaktiviraj], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Promjena PIN koda / pristupne šifre

- 1 Pritisnite  /  ili [Meni] > [Tel. sekreta.] > [Daljin. pris.] > [Promijeni PIN], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite stari PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [Spremi].
↳ Postavka je spremljena.

Daljinski pristup telefonskoj sekretarici

- 1 Nazovite broj svog kućnog telefona pomoću telefona s tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obavijest, unesite # .
- 3 Unesite PIN.
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete preslušavati poruke.

Napomena

- Imate priliku dvaput unijeti PIN prije nego što se veza prekine.

- 4 Za izvršenje funkcije pritisnite tipku. Popis dostupnih funkcija potražite u tablici s naredbama za daljinski pristup koja se nalazi ispod.

Napomena

- U slučaju da nema poruka, veza se automatski prekida ako se unutar 8 sekundi ne pritisne nijedna tipka.
- Kada je telefonska sekretarica isključena, ali je aktivirana funkcija za daljinski pristup, telefonska sekretarica će i dalje odgovarati na pozive u načinu rada [Samo odgovor] nakon 10 zvukova zvona.

Naredbe za daljinski pristup

Tipka	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na sljedeću poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).
8	Zaustavljanje poruke.
9	Isključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).

LED indikator na baznoj stanici

U tablici u nastavku prikazuje se trenutni status za razne LED indikatore na baznoj stanici.

LED indikator	Status poruke
---------------	---------------

Stalno svijetli	Poziv je u tijeku.
Treperi	<ul style="list-style-type: none">• Imate novu poruku.• Imate novu poruku govorne pošte.• Imate propušteni poziv.• Dolazni poziv.
Uključuje se i isključuje	Dolazni poziv.

14 N. r. Privatn.

Možete pristupiti izborniku za način rada privatnosti i blokirati odlazne/dolazne pozive.

Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)

Zabranom poziva koji započinju određenim znamenkama možete blokirati odlazne pozive na određene brojeve, npr. međunarodne pozive ili pozive prema neželjenim telefonskim linijama. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 4 znamenke za svaku skupinu brojeva. Ako pokušate uspostaviti poziv koji počinje s nekom od te 4 skupine brojeva, odlazni poziv bit će zabranjen.

Aktivacija/deaktivacija načina za zabranu poziva

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN/pristupna šifra je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Blok. odlazne] > [N. r. zabrane] > [Uključeno]/[Isključen], zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Dodavanje novih brojeva na popis zabranjenih poziva

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Blok. odlazne] > [Br. za zabranu], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite broj iz popisa i zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 5 Unesite ili uredite broj, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Blokiranje dolaznih poziva

Napomena

- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Postoje dva načina blokade dolaznih poziva:

- blokada anonimnih poziva;
- izrada popisa blokiranih.

Napomena

- Kada je poziv blokiran, zvonjava je isključena. Poziv se i dalje prikazuje i bilježi.

Blokada anonimnih poziva

Možete blokirati pozive čiji identitet pozivatelj skriva (npr. privatne pozive).

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Blok. dolazne] > [Anonimni poziv] > [Uključeno]/[Isključen], zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Popis blokir.

Možete dodati brojeve na popis blokiranih kako biste blokirali dolazne pozive s određenih nepoželjnih brojeva. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 24 znamenke za svaku skupinu brojeva.

Prilikom dolaznog poziva s broja čije se prve znamenke savršeno podudaraju s nekom od te 4 skupine brojeva, zvuk zvana će se isključiti.

Primjer:

Blokirani broj = 0123

Broj dolaznog poziva = 0123456789

Poziv je blokiran.

Blokirani broj = 23456789

Broj dolaznog poziva = 03123456789

Poziv nije blokiran.

Napomena

- Ako broj kontakta odgovara zapisu spremljenom na popisu blokiranih, ime kontakta iz imenika neće se prikazati.

Aktivacija/deaktivacija popisa blokiranih

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Blok. dolazne] > [Popis blokir.] > [Način blokade] > [Uključeno]/[Isključen], zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Izrada popisa blokiranih

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Blok. dolazne] > [Popis blokir.] > [Blokada broja], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 4 Unesite broj, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Tihi način rada

Kada ne želite da vas nitko ometa, postavite telefon na tihi način rada i postavite vrijeme trajanja tog načina rada. Kada je aktiviran tihi način rada, telefon neće zvoniti niti oglašavati bilo kakva upozorenja i zvukove.

Napomena

- Kada pritisnete  za pronalaženje telefona ili kada aktivirate alarm, telefon još uvijek šalje upozorenje čak i ako je aktiviran tihi način rada.

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti.
- 3 Odaberite [Tihi rad] > [Uključeno]/[Isključen], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.
- 4 Slijedite upute na zaslonu kako biste postavili vrijeme trajanja, a zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Kada je tihi način rada postavljen na [Uključeno], prikazuje se  se prikazuje tijekom prethodno postavljenog vremena za tihi način rada.

Promjena PIN-a / pristupne šifre za način rada privatnosti

- 1 Odaberite [Meni] > [N. r. Privatn.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite stari PIN / pristupnu šifru. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Odaberite [Promijeni PIN], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 5 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

15 Usluge

Telefon podržava niz značajki koje vam pomažu u rukovanju pozivima.

Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

Odabir vrste popisa poziva

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Vrs. pop. poz.], a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

Automatski konferencijski poziv

Kako biste se pridružili vanjskom pozivu s drugim telefonom, pritisnite .

Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

Aktivacija/deaktivacija automatskog konferencijskog poziva

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Konferencija], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Aut.]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Vrsta mreže

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi. Vrijedi samo za modele s podrškom za vrstu mreže.

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Vrsta mreže], zatim pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite vrstu mreže, a zatim pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Savjet

- Odaberite [PSTN] ako je telefon povezan s fiksnom linijom (npr. kod kuće).
- Odaberite [PBX] ako je telefon povezan s privatnom telefonskom linijom (npr. u uredu).

Automatsko biranje prefiksnog broja

Ova značajka provjerava i formatira broj odlaznog poziva prije nego se broj bira. Prefiksni broj može zamijeniti broj za prepoznavanje koji ste postavili u izborniku. Na primjer, postavili ste 604 kao broj za prepoznavanje i 1250 kao prefiks. Kada birate broj, na primjer

6043338888, telefon mijenja broj na 12503338888 kada se broj bira.

Napomena

- Broj za prepoznavanje može imati najviše 5 znamenki. Maksimalna duljina automatskog prefiksnog broja je 10 znamenki.
- Ova značajka ovisi o državi.

Postavljanje automatskog prefiksnog broja

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Auto predbroj], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite broj za prepoznavanje, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Unesite prefiksni broj, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.
- Za unos pauze pritisnite i zadržite #**.
- Ako je prefiksni broj postavljen, a broj za prepoznavanje ostavljen praznim, prefiksni broj se dodaje svim odlaznim pozivima.
- Značajka je nedostupna ako birani broj počinje s * ili #.

Odabir trajanja ponovnog poziva

Vrijeme ponovnog poziva mora biti ispravno postavljeno kako biste mogli odgovoriti na drugi poziv. U uobičajenim slučajevima telefon je već postavljen na trajanje ponovnog poziva. Možete odabrati između 3 opcije: [Kratko], [Srednje] i [Dugo]. Broj dostupnih opcija

razlikuje se prema državi. Pojediniosti zatražite od svog davatelja usluga.

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Vrij. pon.poz.], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Način biranja

Napomena

- Ova funkcija vrijedi samo za modele koji podržavaju tonsko i impulsno biranje.

Način biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Telefon podržava tonsko (DTMF) i impulsno (rotacijsko) biranje. Detaljne informacije zatražite od davatelja usluga.

Postavite način biranja

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Mod biranja], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite način biranja, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Postavka je spremljena.

Napomena

- Ako je telefon u načinu rada za impulsno biranje, pritisnite *INT tijekom poziva za privremeno prebacivanje na tonsko biranje. Znamenke birane za ovaj poziv se odašilju kao tonski signali.

Automatski sat

Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.
- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Služi za automatsku sinkronizaciju datuma i vremena na telefonu s javnom komutiranom telefonskom mrežom (PSTN). Kako bi se datum mogao sinkronizirati, provjerite je li postavljena tekuća godina.

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Autom. sat], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Odaberite [Uključeno]/[Isključen] . Pritisnite [U Redu].
 - ↳ Postavka je spremljena.

Registriranje telefona ili dodatnih slušalica

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu. Bazna stanica može registrirati najviše 4 telefona.

Automatska registracija

- 1 Možete automatski registrirati telefon istog modela na sljedeći način:
 - Ako je telefon u statusu [Registr. Slušalicu], pritisnite [U Redu].
 - Ako je telefon u statusu [Pretraživanje] i [Nedostupan],

pritisnite [Meni] > [Usluge] > [Registriraj] > [Aut.] > [U Redu].

- 2 Neregistrirani telefon stavite na baznu stanicu.
 - ↳ Telefon prepoznaje baznu stanicu i automatski započinje registraciju.
 - ↳ Registracija završava za manje od dvije minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.

Ručna registracija

Možete i ručno registrirati telefone na sljedeći način:

- 1 Možete automatski registrirati telefon istog modela na sljedeći način:
 - Ako je telefon u statusu [Registr. Slušalicu], pritisnite [U Redu].
 - Ako je telefon u statusu [Pretraživanje] i [Nedostupan], pritisnite [Meni] > [Usluge] > [Registriraj] > [Ručno] > [U Redu].
- 2 Pritisnite i zadržite **•**) na baznoj stanici 10 sekundi.
- 3 Unesite PIN sustava. Pritisnite [Očisti] za unos ispravaka. Zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili PIN.
 - ↳ Registracija završava za manje od 2 minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.

Napomena

- Ako PIN nije ispravan ili se unutar određenog razdoblja ne pronade bazna stanica, na telefonu će se prikazati poruka obavijesti.
- Ako registracija ne uspije, iskopčajte adapter za napajanje iz bazne stanice i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije.
- Prethodno postavljeni PIN je 0000. Ne može se unijeti promjena.
- Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče osnovne funkcije: registriranje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama.
- Kako biste registrirali telefon s drugom baznom stanicom koja podržava standard GAP, slijedite postupak registracije za tu baznu stanicu.

Poništavanje registracije telefona

Ako dva ili više telefona dijeli istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju telefona ili drugih telefona.

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Odjava], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 2 Unesite PIN sustava. (prethodno postavljeni PIN je 0000). Pritisnite [Očisti] za uklanjanje broja.
- 3 Odaberite [Drugi telefoni], a zatim odaberite telefon čiju registraciju želite poništiti. Za prethodno registrirane telefone odaberite [Ovaj telefon].
- 4 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Registracija telefona je poništena.

Savjet

- U stanju pripravnosti se pored naziva telefona prikazuje i broj telefona.

Napomena

- Telefon ne može sam poništiti svoju registraciju ako je to jedini telefon registriran s baznom stanicom.

Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

- 1 Odaberite [Meni] > [Usluge] > [Resetiraj], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 2 Potvrdite pritiskom na [U Redu].
↳ Sve postavke (osim imenika i informacija za tipke za izravan pristup) ponovo će se postaviti.

16 Tehnički podaci

Općenite specifikacije i značajke

- Vrijeme razgovora: 16 sati
- Vrijeme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 100 zapisa
- Popis za ponovno biranje s 20 zapisa
- Dnevnik poziva s 50 zapisa
- Telefonska sekretarica s vremenom snimanja od 30 minuta
- Podrška standarda prepoznavanja pozivatelja: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 550 mAh

Adapter za napajanje

Baza i punjač

- SPPS: SSY050050-EU, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 200 mA, izlaz: 5 V DC, 500 mA

Alternativni izvor napajanja

- Vanjsko napajanje: izlaz: 5 V DC, 500 mA (minimalno)

RF izlazna snaga

- <24 dBm

Frekvencijski pojas

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju mirovanja: približno 0,70 W (D460); 0,75 W (D465)

Težina i dimenzije (D460)

- Telefon: 118 grama
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x D)
- Baza: 70 grama
28 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x D)
- Punjač: 43 grama
28 x 78 x 78 mm (V x Š x D)

Težina i dimenzije (D465)

- Telefon: 118 grama
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x D)
- Baza: 91 grama
29,2 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x D)
- Punjač: 43 grama
28 x 78 x 78 mm (V x Š x D)

17 Napomena

Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-stranici www.p4c.philips.com.

Sukladnost s GAP standardom

GAP standard jamči da su svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice u skladu s minimalnim radnim standardima bez obzira na marku. Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče minimum funkcija: prepoznavanje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste telefon mogli koristiti s baznom stanicom drugog proizvođača sukladnom s GAP standardom, najprije slijedite postupak opisan u uputama proizvođača, a zatim slijedite upute opisane u priručniku za registraciju telefona. Kako biste telefon drugog proizvođača registrirali s baznom stanicom, stavite baznu stanicu u način rada za registraciju, a zatim slijedite upute proizvođača telefona.

Usklađenost s EMF-om

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad



Proizvod je proizveden od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovnu uporabu.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.



Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom. Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odlažite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. **Vađenje baterija za jednokratnu uporabu**

Kako biste izvadili jednokratne baterije, upute potražite u poglavlju "Umetnite isporučene baterije".



Kada proizvod nosi ovaj logotip, to znači da je plaćen financijski doprinos državnom programu za obnovu i recikliranje.

Zaštita okoliša

Nije korištena nepotrebna ambalaža. Pokušali smo napraviti ambalažu koja se može jednostavno razdvojiti na tri vrste materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita) i polietilen (vrećice, zaštitna pjena).

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, potrošenih baterija i stare opreme.

18 Česta pitanja

Moj telefon prikazuje [Pretraživanje], [Nedostupan] ili [Registr. Slušalicu], što trebam učiniti?

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Telefon nije uparen s bazom. Registrirajte telefon s baznom stanicom.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u "Registriranje telefona ili dodatnih slušalica" u odjeljku Usluge.

Ako ne uspijem upariti (registrirati) dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?

- Memorija bazne stanice je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koriste i pokušajte ponovo (pogledajte 'Poništavanje registracije telefona' na stranici 44).
- Ako registracija ne uspije, iskopčajte adapter za napajanje iz bazne stanice i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije (pogledajte 'Registriranje telefona ili dodatnih slušalica' na stranici 43).

Domet je kratak. Kako ga mogu poboljšati?

Domet je podložan čimbenicima u okolišu, kao što su električni uređaji ili zidovi.

- Premjestite baznu stanicu u drugi kut/prostoriju.
- Pomaknite baznu stanicu dalje od drugih električnih aparata koji se nalaze u blizini i koji mogu ometati domet (kao što su usmjerivači, televizor, radio itd.).
- Nemojte stavljati baznu stanicu na metalni stol ili metalnu radnu površinu.
- Isključite način rada ECO

Odabrao/la sam pogrešnu državu na zaslonu dobrodošlice, što trebam napraviti?

Ponovo postavite postavke telefona na originalne tvorničke postavke (pogledajte 'Vraćanje zadanih postavki' na stranici 44).

Odabrao/la sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?

- 1 Pritisnite kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.
- 2 Pritisnite kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.
- 3 Na zaslonu će se prikazati nešto od sljedećeg:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Postavljanje telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

4 Odaberite je kako biste pristupili opcijama za jezik.

5 Odaberite svoj jezik.
Telefon gubi vezu s bazom ili je zvuk tijekom poziva isprekidan.

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Provjerite je li aktiviran način rada ECO. Isključite ga kako biste povećali domet telefona i uživali u optimalnim uvjetima poziva.
- Ponovo registrirajte telefon s baznom stanicom.

Nema tona biranja / nema slobodne linije.

- Provjerite veze telefona.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Status telefona je [Pretraživanje] ili [Nedostupan]. Registrirajte telefon s baznom stanicom.

Nema zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu.

- Telefon nije pravilno postavljen na baznu stanicu/punjač.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.

Na telefonu se prikazuje [Glasovna pošta]. Što trebam napraviti?

Upozorenje [Glasovna pošta] (Govorna pošta) dobit ćete kada se na vašu mrežu sprema nove govorne poruke. Uslugom govorne pošte upravlja davatelj usluga, ali ne sam telefon.

Telefon se ne puni na punjaču ili se baterija prazni prebrzo.

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. Ako je uključen zvučni signal prilikom postavljanja na baznu stanicu, prilikom postavljanja telefona na stanicu na punjenje oglašava se zvučni signal. Ikona baterije se kreće kod punjenja.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterija nije potpuno napunjena. Telefon na stanici za punjenje ostavite najmanje 8 sati ili do prestanka prelistavanja ikone baterije na telefonu i prikaza pune trake.
- Baterije su stare ili oštećene. Kupite nove punjive baterije istih specifikacija i zamijenite ih.

Na zaslonu se ništa ne prikazuje.

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite strujne i telefonske priključke.

Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.).

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.
- Telefon prima smetnje od DSL veze (digital subscriber line). Ugradite DSL filtar kako biste spriječili šum. Za DSL filtar obratite se davatelju usluga.

Telefon ne zvoni.

- Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.
- Provjerite je li telefon registriran s baznom stanicom.

ID pozivatelja se ne prikazuje.

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davatelja usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.



Napomena

- Ako gore navedena rješenja ne pomognu, isključite napajanje iz telefona i bazne stanice. Pokušajte ponovo nakon 1 minute.

19 Dodatak

Tablice za unos teksta i brojeva

Tipka	Velika slova i znakovi (za engleski/francuski/njemački/talijanski/turski/portugalski/španjolski/nizozemski/danski/finski/norveški/švedski/rumunjski/poljski/češki/mađarski/slovački/slovenski/hrvatski/litavski/estonski/latvijski/bugarski)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ` ~ % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 À Á Â Æ Ã Ä Å Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ī Ĵ Ĵ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ÿ
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tipka	Mala slova i znakovi (za engleski/francuski/njemački/talijanski/turski/portugalski/španjolski/nizozemski/danski/finski/norveški/švedski)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ` ~ % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â ã ä å æ ç
3	d e f 3 è é ê ë è ě Δ Φ

4	g h i 4 ğ ĩ ĵ Ĵ Ĵ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü Ÿ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž

Tipka	Velika slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ` ~ % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tipka	Mala slova i znakovi (za grčki)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ` ~ % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l Λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ζ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ü ù
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka	Velika slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ` ~ % ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Č 2 A B B Γ

3	DEFJĐЗДЕЖЗДФ
4	GHIЉ4ИЙКЛГ
5	JKLЊ5МНОПЛ
6	MNOЋ6PCTY
7	PQRSЖЅ7ФХЦЧПΘΣΒ
8	TUV8ШЩЪЫ
9	WXYZŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ

Tipka	Mala slova i znakovi (za srpski)
0	Razmak . 0 , / : ; " ' ! ? ; њ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } Ѡ § ...
2	abcЂЃЇ2А БВГ
3	defJĐЗДЕЖЗ
4	ghiЉ4ИЙКЛ
5	jkIЊ5МНОП
6	mnoЋ6PCTY
7	pqrSЖЅ7ФХЦЧПΘΣΒ
8	tuvLj8ШЩЪЫ
9	wxyzŽ9ЬЭЮЯΩΞΨ



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

UM_D460-465_53_HR_V1.0
WK1732

